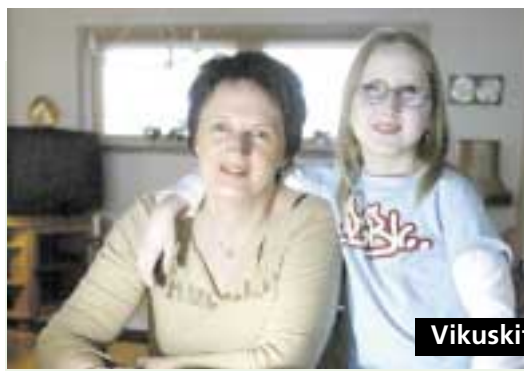




Lívsgleði  
fram um  
sjúku

Víkuskifti síða 6-7



Deyðarevsingin  
livir framvegis í  
Føroyum

síða 16



Nýggi landsantikvarurin:  
Tað fullkomna  
starvið

síða 6



Jens Martin í NSÍ  
til 2005

Ítróttur síða 17-20



Ingerð Klein Olsen úr Vestmanna:

## Føroysk kvinna kapteinur á megayacht

Sjómenn eru eitt konservativt fólkaslag, og tað er ikki lætt hjá kvinnum at fáa leiðandi starv á einari skipsbrúgv, sigur 35 ára gamla Ingerð Klein Olsen úr Vestmanna. Fyri góðum hálvum ári síðani varð hon sett í starv sum mansskapskapteinur umborð á ferðamannaskipinum, Seabourn Pride. Ingerð er fyrsta kvinna í so høgum starvi hjá enska reiðarinum, Cunard Line

Víkuskifti síða 28-29

**iTec**  
Argðavegur 36 - Argð  
Telefon 35 60 00 - Fax 35 60 09  
www.itec.fo - itec@itec.fo  
tænasta og loysnir!

- KT-rókt
- Teldu útbúnaður
- Umwæling
- Ráðgeving

**GARAGUHURÐAR**  
til privat og vinnuligt

- Aluminium
- Stál

**pt Klement Petersen**  
Høgaból • 600 Saltangará • tel. 447560 • fax 448460

**IBM**  
Business Center

- Teldur
- Fornit
- Netumsiting
- Ráðgeving

**KERVI**  
Teldu & Tækni  
Íslandsvegur 22, P.O. Boks 3388  
FO-110 Tórshavn, tel 339000, fax 339311  
e-mail: info@kervi.com, www.kervi.com

**VITAMUN**  
Kostiskoytið, ið dugir

Urtir  
mínaril  
og vitaminur  
fællum

**SIRI**  
Teldu & Tækni  
Íslandsvegur 22, P.O. Boks 3388  
FO-110 Tórshavn, tel 339000, fax 339311  
e-mail: info@kervi.com, www.kervi.com

**PENNZOIL**  
**MARINE**  
**TANN PERFEKTA**  
**TIL BÁTIN**  
FØROYA OLJUSØLA  
215200 • 355200